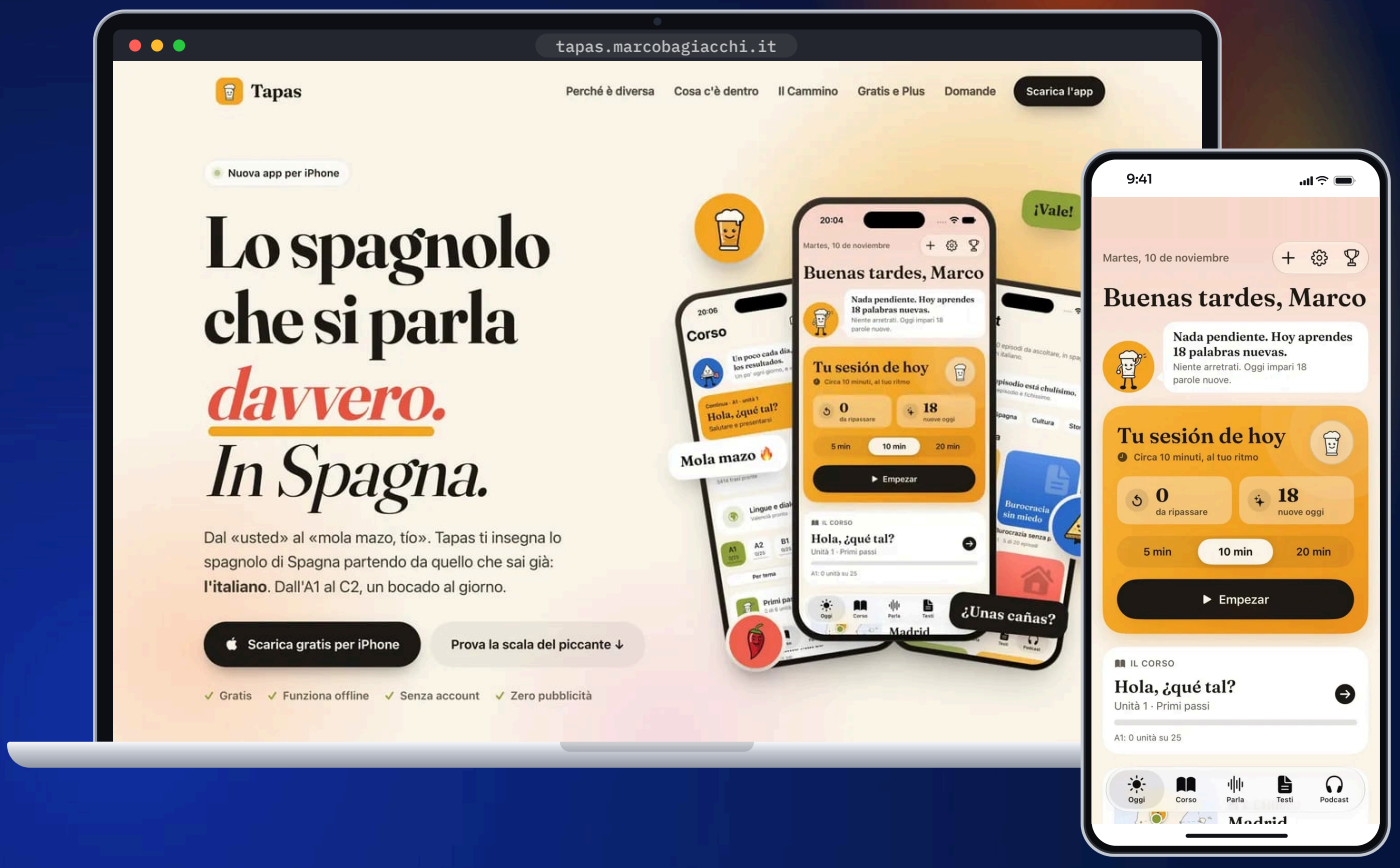
APP PER LO SPAGNOLO

Tapas

Tapas: l'app per imparare lo spagnolo di Spagna.

Tapas insegna lo spagnolo che si sente al bar, in ufficio e per strada in Spagna, partendo da quello che sai già: l'italiano. È un progetto nostro, dall'idea ai contenuti: un'app per iPhone completa, che funziona senza internet e senza account, con il suo sito di presentazione.



IN BREVE

I numeri *del progetto.*

Unità di corso
137
dall'A1 al C2, in 11 moduli

Parole ed espressioni
5.371
con esempi e registro

Frasi pronte
3.414
in 50 situazioni e 4 registri

Episodi di podcast
200
40 programmi, circa 31 ore

32 città del Cammino, da Madrid a Santiago

40 tapas da conquistare, senza serie né classifiche

21 lingue e dialetti di Spagna, il valenciano già pronto

0 account, server o pubblicità

PROGETTO
Tapas, app per iPhone (progetto Nalu)

PUBBLICO
Italiani che vogliono parlare lo spagnolo di Spagna

PIATTAFORMA
SwiftUI e SwiftData su iOS, solo framework Apple

ONLINE DAL
Novembre 2026, versione 0.1

SERVIZI
Web app, Siti web

IL NOSTRO RUOLO

Idea, piano, contenuti didattici, design dei personaggi, sviluppo dell'app e dei widget, sito di presentazione e lancio.

IN QUESTO DOCUMENTO

01 Perché un'app nuova
02 Le funzioni chiave
03 Fatta per durare
04 In sintesi
05 Privacy e distribuzione
06 Risultati
07 Dietro le quinte

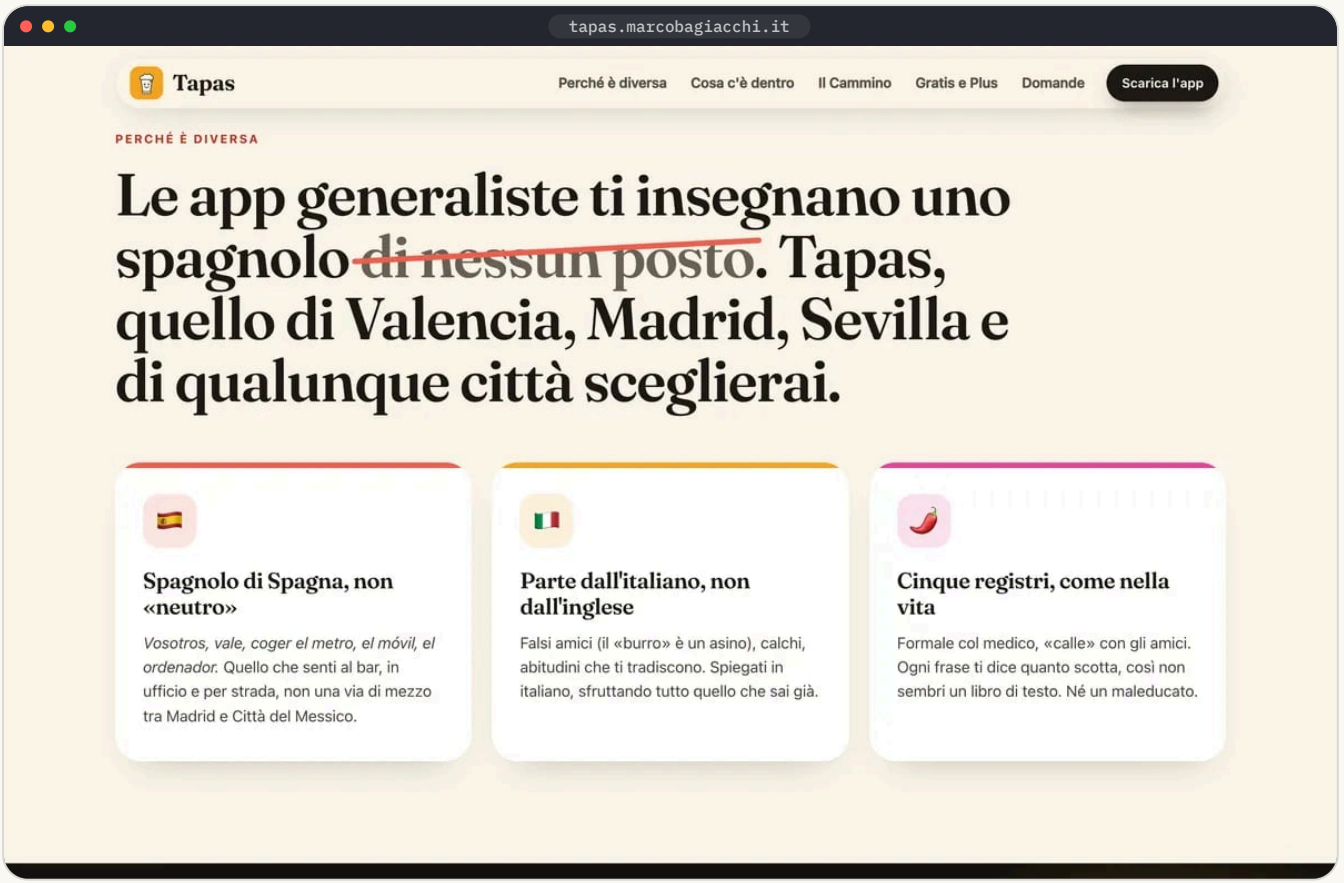
01 / PERCHÉ UN'APP NUOVA

Uno spagnolo *di nessun posto.*

- Spagnolo «neutro», di nessun posto
- Spiegazioni pensate per chi parla inglese
- Errori tipici degli italiani ignorati
- Un solo registro, da libro di testo
- Serie da non interrompere e classifiche
- Account e connessione obbligatori

Le app generaliste insegnano uno spagnolo a metà tra Madrid e Città del Messico, spiegato a chi parla inglese. Chi vive o viaggia in Spagna sente invece vosotros, vale, coger el metro: e un italiano ha errori tutti suoi, dai falsi amici ai calchi, che nessuno gli segnala.

In più molte app premiano la presenza più dello studio, con serie da non interrompere e classifiche, e chiedono un account e una connessione. Volevamo il contrario: un'app che premi quello che impari davvero e che funzioni ovunque, anche in aereo.



Le tre scelte di fondo: spagnolo di Spagna, partenza dall'italiano, cinque registri.

L'OBIETTIVO

Un'app che porti un italiano dal primo «Hola» al livello madrelingua con lo spagnolo che si parla davvero in Spagna, che gli segnali gli errori tipici di chi parte dall'italiano e che stia tutta sul telefono, senza account e senza pubblicità.

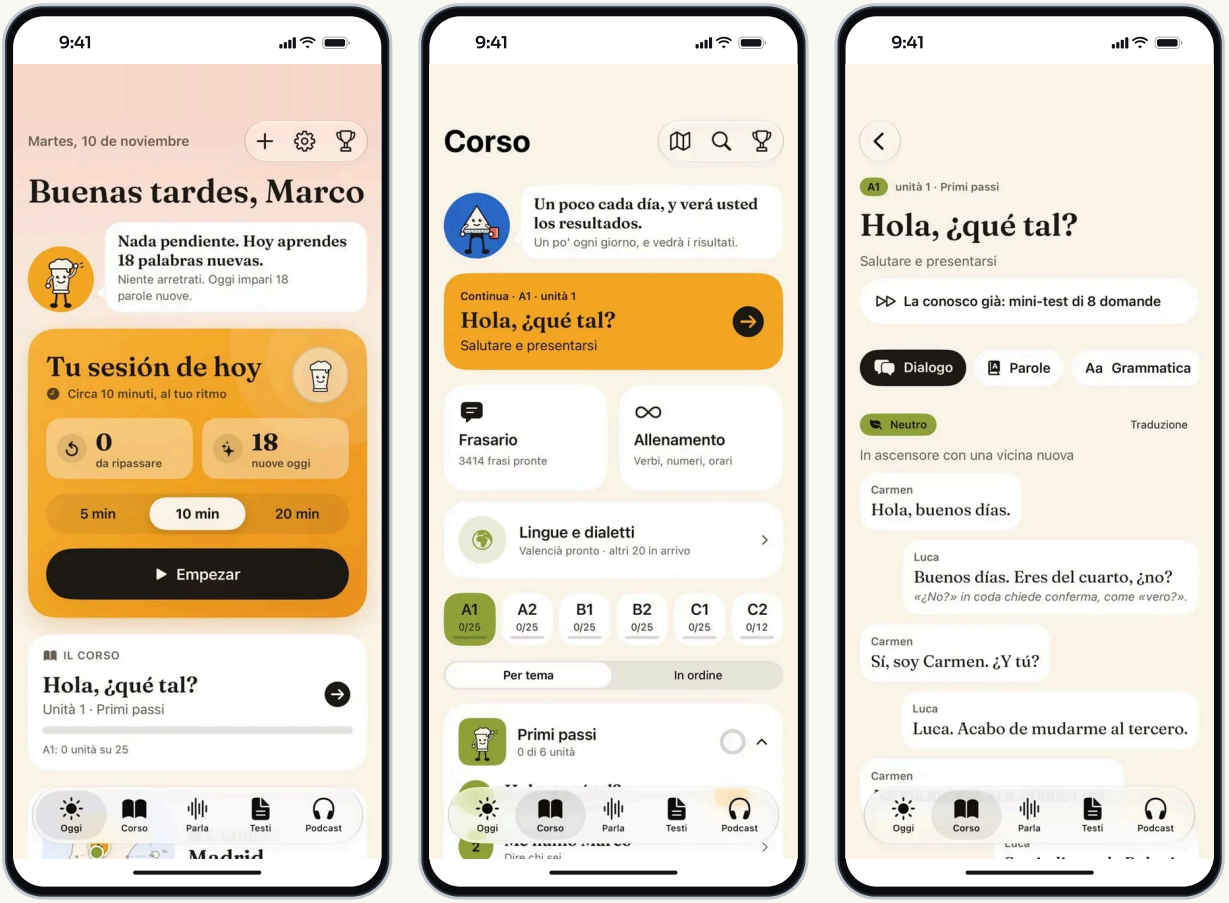
02 / LE FUNZIONI CHIAVE · 01

Dall'A1 al C2, *un bocado al giorno.*

137 unità in 11 moduli tematici, dal bar alla burocrazia fino all'ironia da madrelingua. Ogni unità ha dialogo, parole, grammatica e registri, pratica scritta e a voce, lettura. Un test di livello adattivo fa saltare quello che sai già, e il ripasso riporta ogni parola quando stai per dimenticarla.

- ✓ 137 unità, ognuna con 11 esercizi
- ✓ Test di livello adattivo, con verifiche scritte
- ✓ Ripasso FSRS in sessioni da 5, 10 o 20 minuti

Hola, ¿qué tal? → B1 · burocrazia → ironia da C2



02 / LE FUNZIONI CHIAVE · 02

La stessa idea, *cinque modi di dirla.*

In Spagna non conta solo cosa dici, ma come. Ogni frase ha il suo registro, dal formale al «calle», e cinque personaggi li fanno sentire. Lo Specchio rilegge quello che scrivi o dici e ti segnala le abitudini italiane: falsi amici, calchi, errori come «ayer he ido».

- Cinque registri, ognuno con colore e personaggio
- Lo Specchio riconosce gli errori tipici degli italiani
- Domanda del giorno, dialoghi a bivio e parlato libero





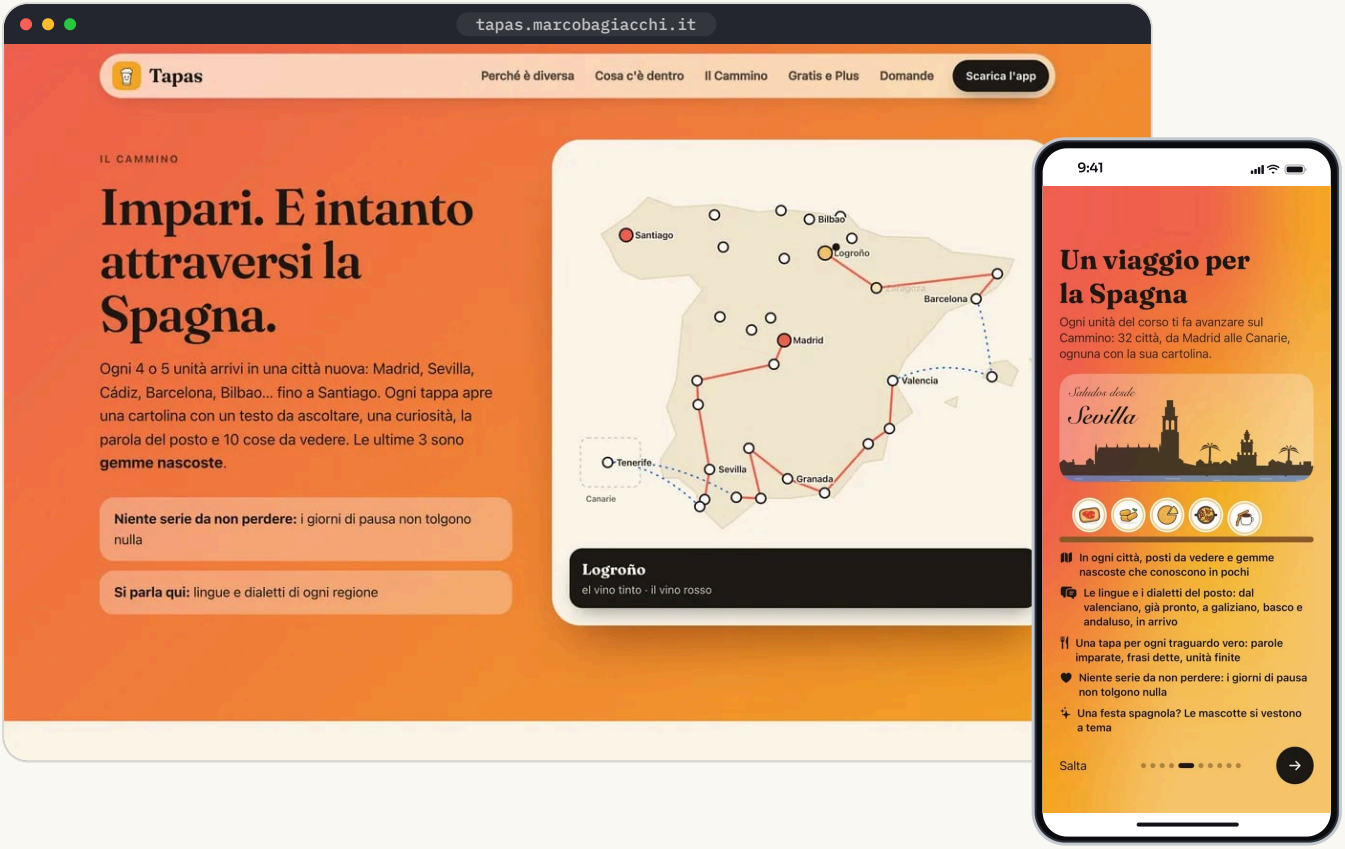


02 / LE FUNZIONI CHIAVE · 03

Impari, *e intanto attraversi la Spagna.*

Ogni 4 o 5 unità si arriva in una nuova città, da Madrid a Santiago: una cartolina da ascoltare, una curiosità, la parola del posto e dieci cose da vedere. Intanto si riempie una barra di 40 tapas, ognuna per un traguardo vero. Niente serie da non perdere: i giorni di pausa non tolgono nulla.

- ✓ 32 città con cartolina, timbro e profilo disegnato
- ✓ 40 tapas per traguardi reali, mai per la presenza
- ✓ Feste spagnole sulle mascotte, da Nochevieja a San Fermín





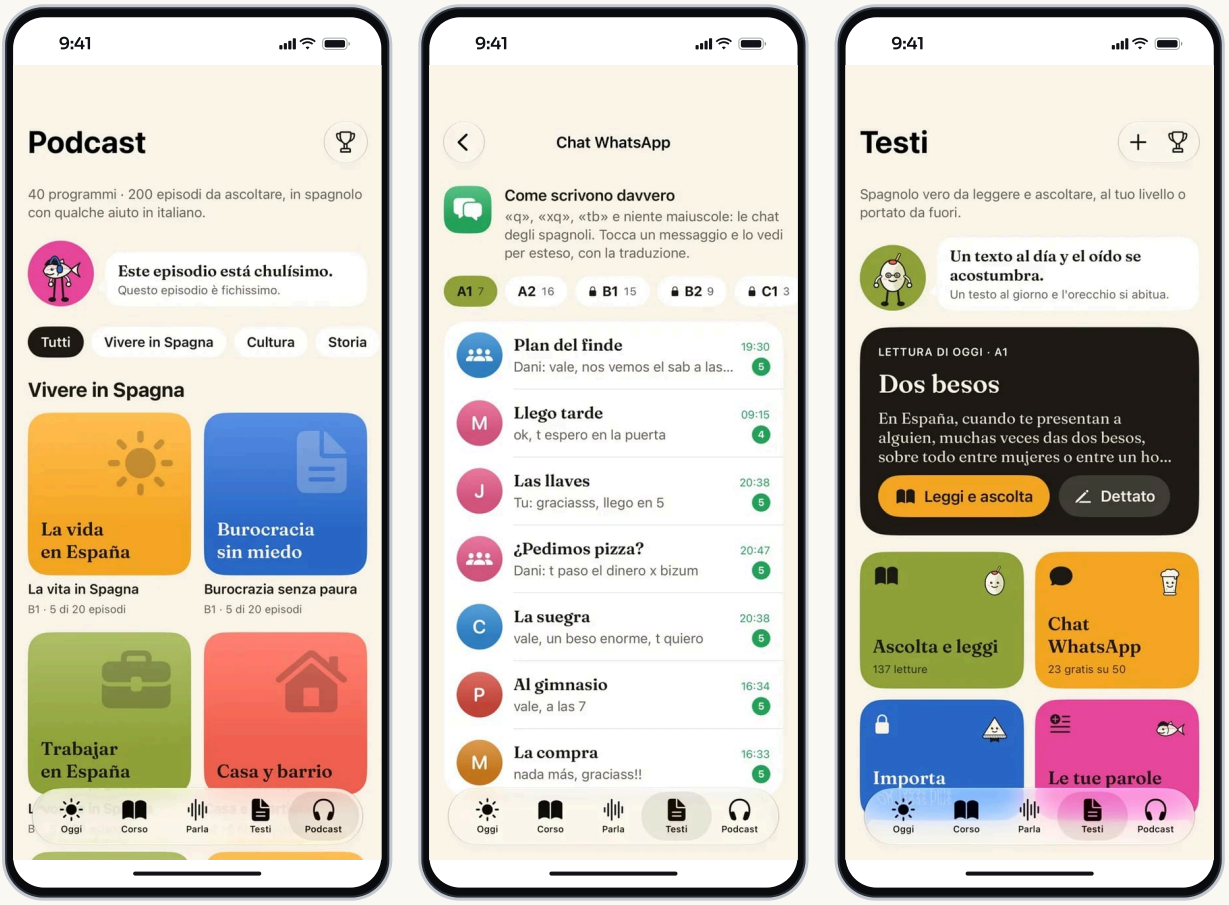
Le 40 tapas da conquistare

02 / LE FUNZIONI CHIAVE · 04

Lo spagnolo vero, *da ascoltare e da leggere.*

40 programmi di podcast, dalla vita in Spagna alla storia, con testo che scorre e ascolto a schermo spento. 50 chat WhatsApp divise per livello, letture interattive e dettati. E i tuoi testi: sottotitoli, articoli o foto, e l'app ti dice quante parole conosci già.

- ✓ 200 episodi, velocità regolabile e mini lettore
- ✓ 50 chat WhatsApp, dal gruppo di amici alla suocera
- ✓ Importa sottotitoli, testi e foto con il riconoscimento del testo

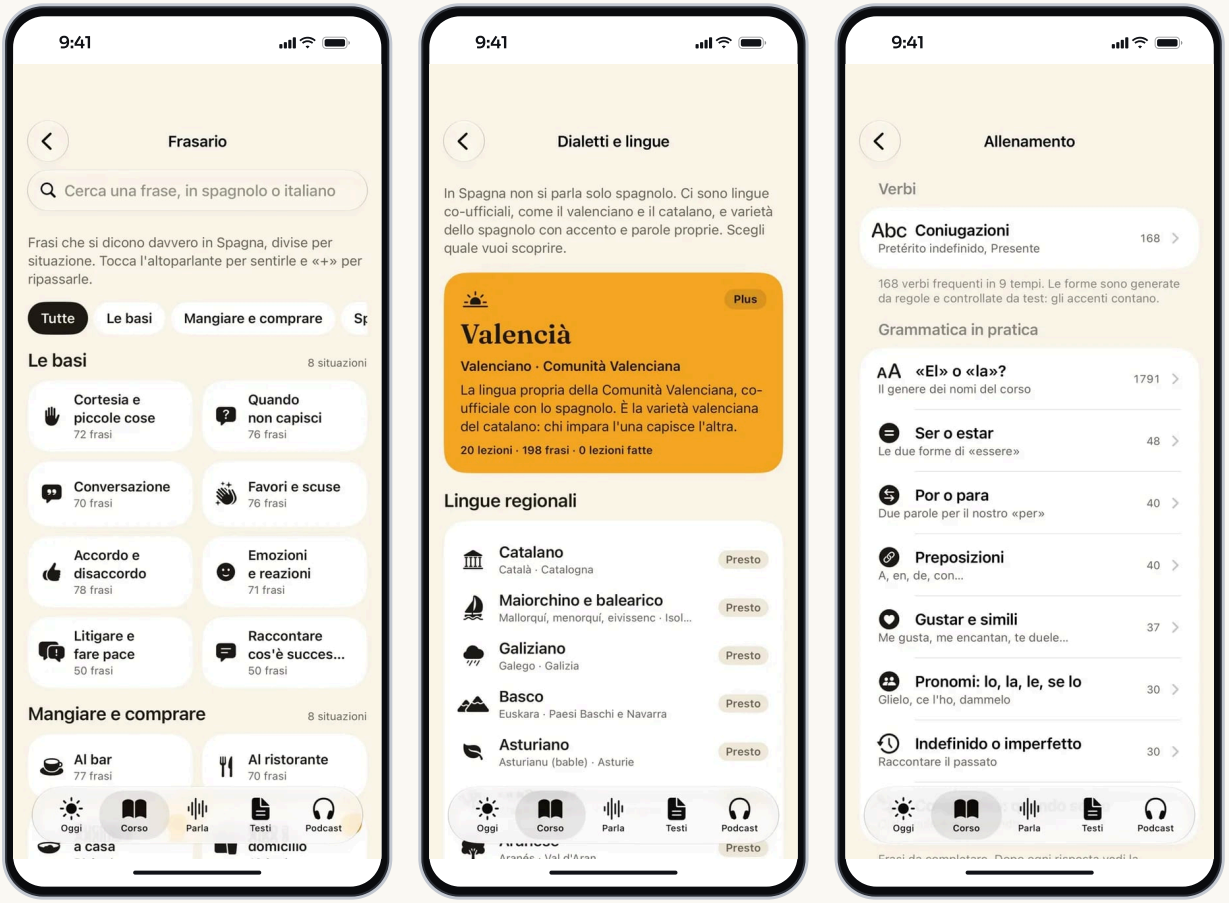


02 / LE FUNZIONI CHIAVE · 05

Pronto per ogni situazione, *anche in valenciano.*

Il frasario raccoglie 3.414 frasi in 50 situazioni, dal medico al primo appuntamento, ognuna in quattro registri. Le lingue di Spagna hanno la loro sezione, con un corso di valenciano già pronto. E l'allenamento fa esercitare coniugazioni, articoli e frasi da completare.

- 3.414 frasi da ascoltare e mandare al ripasso
- 21 lingue e dialetti, 20 lezioni di valenciano
- Coniugazioni di 168 verbi in 9 tempi



03 / FATTA PER DURARE

Dentro l'iPhone, *e anche fuori.*

Tapas non vive solo dentro l'app: arriva nella schermata Home, nella schermata di blocco e nelle cuffie.

Tutto offline

Corso, voce, riconoscimento del parlato e Specchio funzionano sul telefono, anche in aereo.

Widget e Live Activity

La parola del giorno nella Home, il Cammino e il ripasso a portata di sguardo.

Siri e mani libere

«Come si dice...» con Siri, e una sessione solo audio mentre cammini o cucini.

Test di livello onesto

Adattivo, in sei tappe: nel dubbio vale il livello più basso.

Cinque personaggi

Caña, Don Manchego, Oliva, Boquerón e Guindilla: uno per registro, con le loro frasi.

25 icone e tema scuro

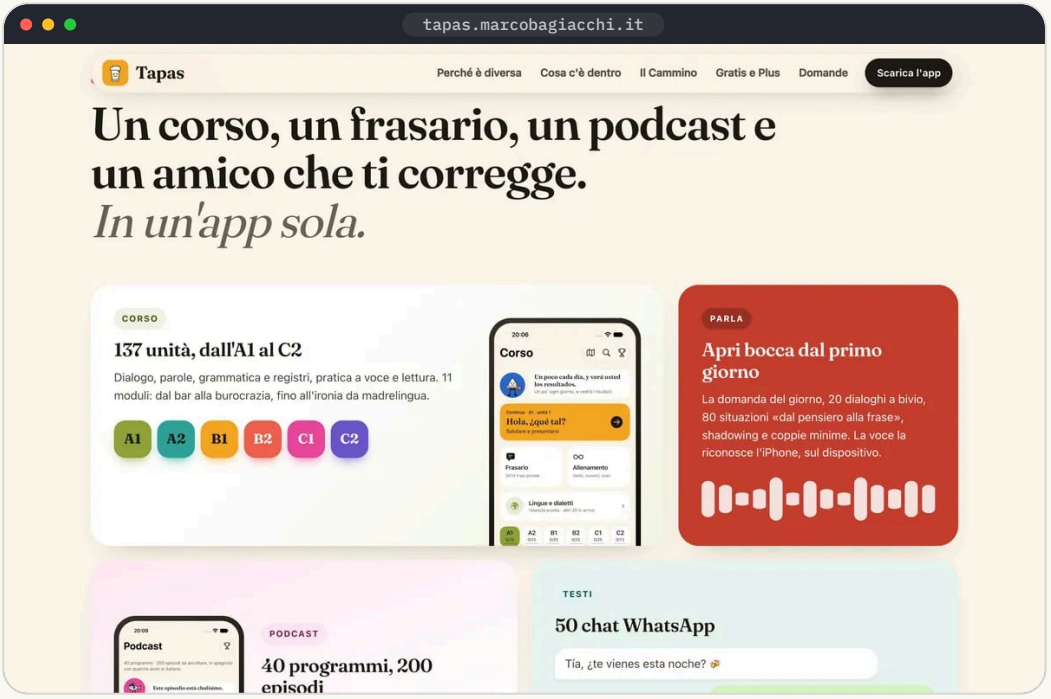
Tema chiaro, scuro o in base all'ora, e l'icona dell'app a scelta.

Codici Plus firmati

Tapas Plus si attiva con un codice controllato sul telefono, anche senza internet.

Backup su file

I progressi restano tuoi: si esportano in un file per cambiare iPhone.



Tutto quello che c'è dentro l'app, presentato sul sito.

04 / IN SINTESI

Le altre app e Tapas, *voce per voce.*

AREA	NELLE APP GENERALISTE	IN TAPAS
Spagnolo	✕ Un misto tra Spagna e America	✓ Lo spagnolo di Spagna: vosotros, vale, coger el metro
Punto di partenza	✕ Spiegazioni per chi parla inglese	✓ Spiegazioni in italiano, con falsi amici e calchi
Registri	✕ Uno, da libro di testo	✓ Cinque, dal formale al «calle»
Correzione	✕ Giusto o sbagliato	✓ Lo Specchio segnala le abitudini italiane
Motivazione	✕ Serie da non perdere e classifiche	✓ Traguardi veri: 40 tapas e 32 città
Contenuti	✕ Lezioni brevi	✓ Corso A1–C2, frasario, podcast, chat e dialetti
Livello	✕ Si sceglie da soli	✓ Test adattivo con verifiche scritte
Dati	✕ Account e server	✓ Tutto sul telefono, backup su file
Pubblicità	✕ Spesso presente	✓ Nessuna
Prezzo	✕ Abbonamento	✓ Gratis per sempre una parte vera, Plus con un codice

05 / PRIVACY E DISTRIBUZIONE

Tutto sul telefono, *niente server.*

Tapas non ha un server: contenuti, progressi e correzioni stanno sull'iPhone. Per ora si installa con SideStore dal sito, e Tapas Plus si attiva con codici firmati che l'app controlla da sola, senza internet.

SERVER

0

account, server o tracciamento

APP

6,8 MB

il file da installare, con tutto il corso dentro

01 Offline davvero

Contenuti in JSON dentro l'app, voce e riconoscimento del parlato sul dispositivo.

02 Codici firmati

Ogni codice Plus è firmato con una chiave Ed25519: l'app lo verifica senza rete.

03 Backup su file

I progressi si esportano e si importano in un file, per cambiare iPhone.

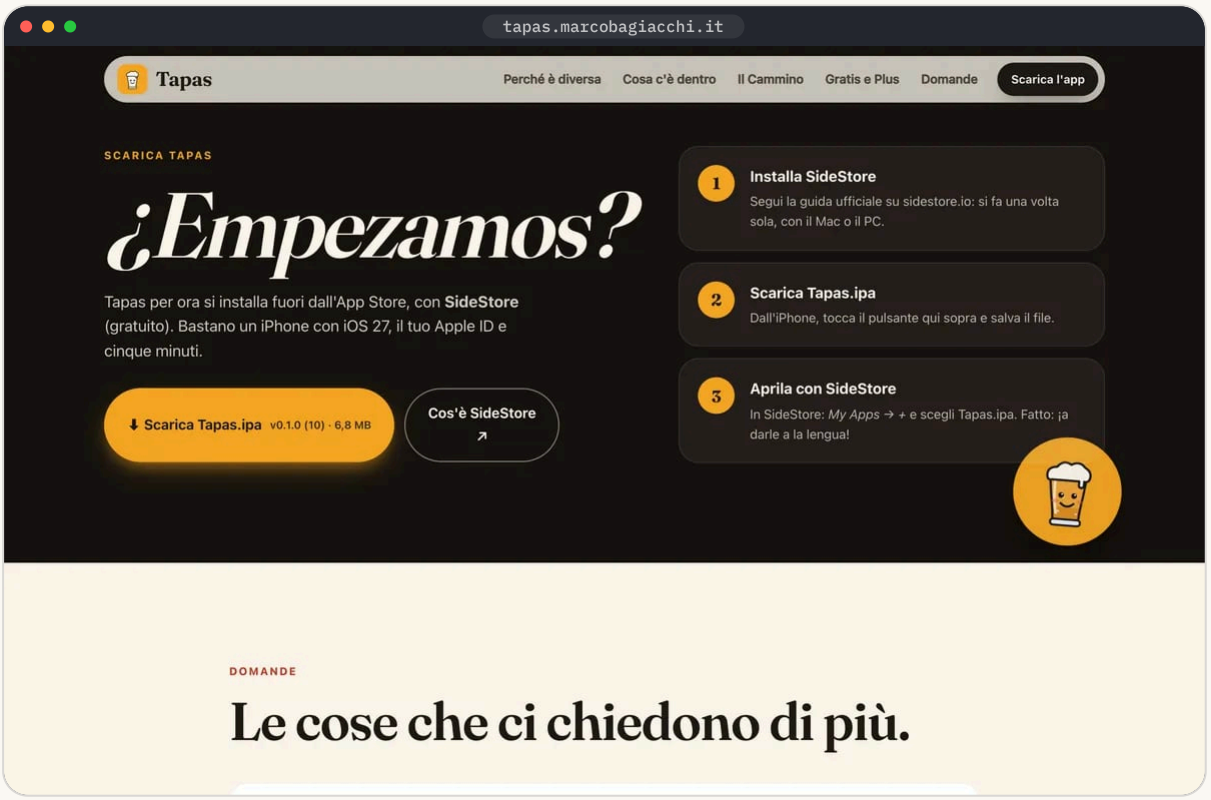
04 Installazione

Il sito spiega in tre passaggi come installare l'app con SideStore.

5,6 MB
di contenuti del corso

290 ms
per avere i contenuti pronti all'avvio

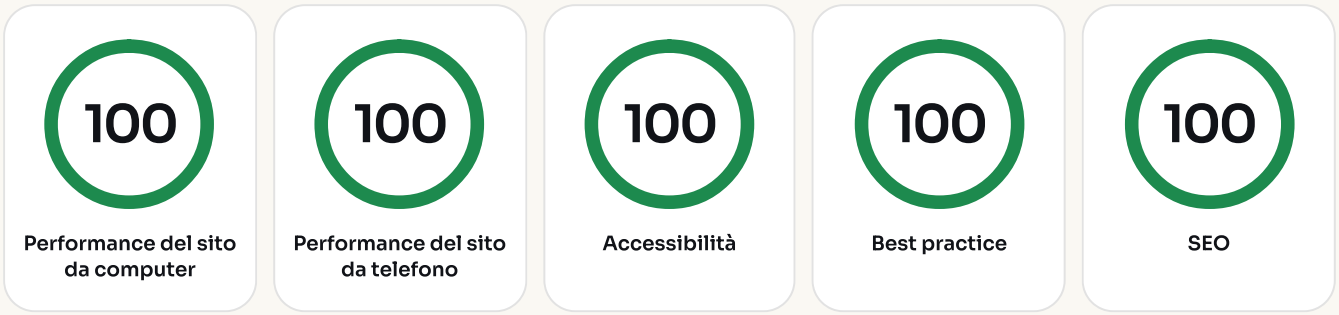
25
icone tra cui scegliere



Dal sito si scarica l'app e si legge come installarla in tre passaggi.

06 / RISULTATI

Il sito, *in numeri.*



Lighthouse, 11 novembre 2026, sul sito tapas.marcobagiacchi.it: valori migliori su tre misure.

Qualità controllata

- Ripasso, test di livello e regole del Plus coperti da test automatici
- Tema scuro, testo molto grande e Riduci movimento controllati
- Test di livello con opzioni bilanciate, controllate da uno script
- Sito di presentazione con accessibilità, best practice e SEO a 100

Per chi studia

- Lo spagnolo che si sente davvero in Spagna, spiegato in italiano.
- Una parte vera del corso gratis per sempre, senza pubblicità.
- Si studia ovunque, anche senza connessione, e i dati restano sul telefono.

Cosa arriva

Sono in lavorazione 600 nuovi episodi di podcast, i dialetti dopo il valenciano e il C2 completo, da 12 a 25 unità.

07 / DIETRO LE QUINTE

I dettagli *tecnici.*

Architettura

APP	SwiftUI su iOS, solo framework Apple, nessuna dipendenza a pagamento.
DATI	SwiftData con schema versionato e migrazioni, backup su file.
LIBRERIE	Ripasso FSRS, test di livello, valutazione delle risposte e regole Plus in librerie testabili sul Mac.

Contenuti

FORMATO	Corso, frasario, podcast e dialetti in JSON compatto, generati da script.
ESERCIZI	11 per unità: 3 scritti a mano e 8 generati dai contenuti della stessa unità.
CONTROLLI	Validazione automatica dei contenuti e delle opzioni del test di livello.

Voce e testo

VOCE	Sintesi vocale di iOS, con guida per scaricare le voci migliori.
ASCOLTO	Riconoscimento del parlato sul dispositivo.
TESTI	Importazione di sottotitoli e foto con il riconoscimento del testo di iOS.

Fuori dall'app

SISTEMA	Widget, controlli del Centro di Controllo, Live Activity, Siri e Spotlight.
DISTRIBUZIONE	App installabile con SideStore; codici Plus firmati con Ed25519.

Tapas è nata come piano il 31 ottobre 2026 ed è stata scritta da zero: app, contenuti, personaggi e sito. Un esempio di quello che sappiamo fare quando l'idea è nostra.

Le schermate dell'app sono state fatte nel simulatore iOS e sono le stesse del sito di presentazione. Le schermate del sito sono dell'11 novembre 2026. I numeri dei contenuti sono quelli della versione 0.1.

IL PROSSIMO PROGETTO

Ogni brand ha la sua corrente. *Raccontaci la tua.*

ciao@naluwebagency.com ↗

naluwebagency.com · Perugia, Italia · progetti in tutta Italia e all'estero
Il caso studio online, con le schermate scorribili: naluwebagency.com/lavori/tapas-app-spagnolo-iphone/

nalu